## Rezensionen von Buchtips.net

## Tom Shippey: Der Weg nach Mittelerde

## **Buchinfos**

Verlag: <u>Klett-Cotta Verlag (weitere Bücher von diesem Verlag zeigen)</u>

Genre: Sachbuch

ISBN-13: 978-3-608-93601-8 (bei Amazon.de bestellen)

Preis: 25,00 Euro (Stand: 21. August 2025)

Es ist nicht immer sehr einfach, sich einem Autor zu nähern, der so viel Einfluss auf die phantastische Literatur ausübte wie John Ronald Reuel Tolkien. Tom Shippey ist Professor für Mediävistik und nicht nur ein Tolkien-Fan, sondern auch ein Experte auf dem Gebiet der Veröffentlichungen von Herrn Tolkien. Leider wird John Ronald Reuel Tolkien, gerade im Zeitalter des gigantischen Filmepos, nur auf seine Publikation, DER HERR DER RINGE, und damit auf die drei Filme von Peter Jackson reduziert. Dabei veröffentlichte er nicht nur diese Trilogie, sondern auch noch wesentlich mehr. Gerade seine Gedichte und wissenschaftlichen Aufsätze sind in Deutschland so gut wie unbekannt. Daher ist dieses Werk, das zum grossen Teil auf einer älteren Veröffentlichung basiert, immer noch interessant, wenn wir den Spuren folgen, die Tom Shippey für uns sichtbar machte. In diesem Zusammenhang sei auch eine Würdigung des deutschen Übersetzters Helmut W. Pesch angebracht. Der Übersetzer ist selbst ein grosser Tolkien-Fan und -Experte. Mitglied der deutschen Tolkien Gesellschaft und damit gerade für die Übersetzung dieses Buches geeignet. In Zusammenarbeit mit Hannes Riffel der die Endredaktion übernahm liegt ein interessantes Buch vor, welches in jedem Fall lesenswert ist. Das Buch beinhaltet viel über den als Meister der Fantasy bezeichneten Autor. Sowohl über sein bekanntes und unbekanntes Werk, wie über ihn persönlich. Professor Tolkien war mehr als drei Jahrzehnte in Oxford und hatte einen Lehrstuhl der Philologie inne. Philologie ist die vergleichende Sprachwissenschaft, mit einem Spezialgebiet für Alt- und Mittelenglisch von Herrn Tolkien und Herrn Shippey. Auf Grund dieser Wissenschaft und der Beschäftigung mit Sprache schuf Tolkien eine eigne Welt. Tom Shippey berichtet in diesem Buch über den schöpferischen Werdegang, den John Ronald Reuel Tolkien hinter sich gelassen hat als er starb. Doch der Werdegang bedarf immer noch der Erklärung und Herr Shippey hatte das grosse Glück, Herrn Tolkien persönlich kennen lernen zu dürfen. Er beschreibt in vielen Einzelheiten den wissenschaftlichen Hintergrund zu dessen Werken auf. John Ronald Reuel Tolkien hat mit seinen Beiträgen, Romanen, Gedichten ein Werk geschaffen, das seinesgleichen sucht. Die Faszination gerade vom HERRN DER RINGE dauert bereits mehr als fünfzig Jahre an. Bei dem vorliegenden Buch DER WEG NACH MITTELERDE möchte ich nicht von einem Standartwek sprechen. Doch sind die wissenswerten Beiträge dazu geeignet, den Autoren und sein Werk in einem neuen Licht erscheinen lassen. 711

Zitat, Seite 366, erster Satz: "Mit anderen Worten, Literaten sollten Geschichten in ihrer endgültigen Form studieren, wie sie 'serviert' oder veröffentlicht werden, nicht in ihren Zwischenstadien." Wenn ich dieses Zitat nehme und aus seinem Zusammenhang nehme, komme ich jedoch zu dem abweichenden Schluss, dass alles was zum HERRN DER RINGE geschrieben wurde eigentlich überflüssig ist. Im Buch DER WEG NACH MITTELERDE wird immer wieder Bezug auf das zwölfbändige Werk THE HISTORY OF MIDDLE-EARTH genommen. Das heisst doch, wie auch im Buch erwähnt, hätte Herr Tolkien die Zeit gehabt, er hätte den HERRN DER RINGE noch einmal oder gar mehrmals überarbeitet, dass das Werk noch nicht abgeschlossen wäre. In diesem Fall käme das obige Zitat voll zum Tragen. Andererseits zeigt aber die über Jahrzehnte anhaltende Beschäftigung von Lesern, Kritikern und Literaturwissenschaftlern die Begeisterung für den Autoren und seine Veröffentlichungen. Seit der Erstveröffentlichung 1982 wurde dem Buch DER WEG NACH MITTELERDE 2005 eine Betrachtung über die Verfilmungen von Peter Jackson beigefügt. Peter Jackson gab einmal in einem Gespräch zu, Fan von Herrn Tolkien zu sein. Trotzdem hielt er sich nicht sklavisch an dessen Vorlage, sondern brachte Veränderungen hinein, die auf die Sehgewohnheiten der heutigen Kino-Besucher abzielten. Im Nachhinein gibt es zwei hauptsächliche Reaktionen. Die erste Gruppe fand den Film nicht so gut, eben weil die Veränderungen der Handlung durchgeführt wurden. Die zweite Gruppe hingegen, die den HERRN DER RINGE nach den Filmen gelesen haben, sind von der modernen Frische des Films überzeugt. Wer weiss, vielleicht wäre eine Überarbeitung von Herrn Tolkien selbst auch so durchgeführt worden.

In der Schlussbetrachtung zu DER WEG NACH MITTELERDE bin ich zu der Überzeugung gelangt, ein lesenswertes Buch in der Hand zu halten und eine Meinung vertreten zu sehen, die nicht in allen Einzelheiten meiner Meinung gleicht. Andere Leser werden zur gleichen Überzeugung kommen, wie ich stimmen sie mit mir hoffentlich überein, jede Meinung zwingt einen dazu, die eigene Meinung, den eigenen Standpunkt zu überdenken, in den Grundlagen zu festigen und die Überzeugung fundierter zu vertreten. Das Buch DER WEG NACH

MITTELERDE ist für mich lesenswert, bietet Wissen, dass mein Wissen erweiterte und manch eine Stellungnahme von mir zunichte machte. Aber das macht gerade Wissen aus. Nichtwissen durch Fakten ersetzen.

8 von 10 Sternen

Vorgeschlagen von <u>erik schreiber</u> [16. April 2008]